مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والأربعون



الجلسة ٣٣٩١

المعقدة يوم الاثنين

٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤

١٣/٤٠ الساعة

نيويورك

الرئيس: السيد الخصيبي (عمان)

الأعضاء:

السيد فوروتسوف	الاتحاد الروسي
السيدة كنياس	الأرجنتين
السيد دي زولويتا	إسبانيا
السيد ماركر	باكستان
السيد ساردنبرغ	البرازيل
السيد رو فنسكي	الجمهورية التشيكية
السيد علهاي	جيبوتي
السيد بيز يمانا	رواندا
السيد جانج يان	الصين
السيد مريميه	فرنسا
السير ديفيد هناي	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد أيواه	نيجيريا
السيد كيتينغ	نيوزيلندا
السيدة أبرايت	الولايات المتحدة الأمريكية

جدول الأعمال

الحالة المتعلقة برواندا
التقرير المرحلي الثاني للأمين العام عن بعثة مراقبى الأمم المتحدة في أوغندا ورواندا.
(S/1994/715)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم تصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى:

94-85779

افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٥٠

إقرار جدول الأعمال
أقر جدول الأعمال.

وأود أن أستعرض انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/1994/691، التي تتضمن نص رسالة مؤرخة ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٤، موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لرواندا لدى الأمم المتحدة.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه، بصيغته المقحمة شفويا في شكله المؤقت. وما لم أسمع أي اعتراض، فسأطرح مشروع القرار للتصويت الآن. نظراً لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، باكستان، البرازيل، الجمهورية التشيكية، جيبوتي، رواندا، الصين، عمان، فرنسا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، نيجيريا، نيوزيلندا، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس: (ترجمة شفوية عن الانكليزية): هناك ١٥ صوتاً مؤيداً. اعتمد مشروع القرار، بصيغته المقحمة شفويا في شكله المؤقت، بالإجماع باعتباره القرار ٩٢٨ (١٩٩٤).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٥٥.

الحالة المتعلقة برواندا

التقرير المرحلي المقدم من الأمين العام عن بعثة مراقب الأمم المتحدة في أوغندا ورواندا (S/1994/715)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. يجتمع مجلس الأمن وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة. معروض على أعضاء المجلس التقرير المرحلي الثاني المقدم من الأمين العام عن بعثة مراقب الأمم المتحدة في أوغندا ورواندا، الوثيقة S/1994/715.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/1994/723، التي تتضمن نص مشروع قرار أعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

أود أن أستعرض انتباه أعضاء المجلس إلى التنصيح التالي لنص مشروع القرار الوارد في الوثيقة S/1994/723 في شكله المؤقت. الفقرة ٣ من المنطوق يجب أن يكون نصها كما يلي:

«يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى المجلس عن انتهاء مهمة البعثة قبل إتمام ولايتها».